Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

Act respecting the conservation and development of wildlife

(chapter C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 4)

- **1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32) is amended in section 6 by replacing "on" in the portion before paragraph 1 by "for".
- **2.** Section 6.1 is amended
- (1) in the French text by replacing "lors du" by "pour le";
 - (2) by adding the following at the end:

"If an application for the renewal of a licence is submitted or if the fees are received between 16 February and 31 March, fees payable of \$200 are added to the fees payable provided for in the first paragraph.".

- **3.** Section 15.1 is amended
 - (1) by striking out "5.1, 6.0.1,";
 - (2) by replacing ", 10.5 and 12.1" by "and 10.5".
- **4.** This Regulation comes into force on 1 April 2024.

106524

Draft Regulation

General and Vocational Colleges Act (chapter C-29)

Tuition fees that a general and vocational college must charge

-Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the tuition fees that a general and vocational college must charge, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation adds a case in which a student registered for less than four courses or for courses totalling less than 180 periods of instruction is deemed to be a full-time student for the purposes of the application of the General and Vocational Colleges Act (chapter C-29). The

draft Regulation also maintains the reimbursement of the tuition fees collected for a course in a program of college studies where a student withdraws from a course before 20% of the term has elapsed.

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Saël Gagné-Ouellet, Director, Direction de la formation générale et préuniversitaire, Ministère de l'Enseignement supérieur, 1035, rue De La Chevrotière, 12° étage, Québec (Québec) G1R 5A5; telephone: 418 655-5586; email: sael.gagne-ouellet@mes.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Isabelle Taschereau, Secretary General, Ministère de l'Enseignement supérieur, 675, boulevard René-Lévesque Est, Aile René-Lévesque, bloc 4, 3° étage, Québec (Québec) G1R 6C8; email: isabelle.taschereau@mes.gouv.qc.ca.

PASCALE DÉRY Minister of Higher Education

Regulation to amend the Regulation respecting the tuition fees that a general and vocational college must charge

General and Vocational Colleges Act (chapter C-29, s. 24.4, pars. *a* and *f*)

- **1.** The Regulation respecting the tuition fees that a general and vocational college must charge (chapter C-29, r. 2) is amended in section 1 by adding the following subparagraph at the end of the first paragraph:
- "(3) the student, at the start of the term, was registered for at least 4 courses in a program of college studies or for courses totalling at least 180 periods of instruction in such a program, and remained registered for at least 20% of the duration of that term or those periods of instruction before withdrawing from a course and, as a result, falling below that minimum requirement."
- **2.** Section 3 is amended by replacing "determined by the Minister pursuant to section 29 of the College Education Regulations (chapter C-29, r. 4)" by "calculated pursuant to subparagraph 3 of the first paragraph of section 1".
- **3.** This Regulation comes into force on 1 July 2024.

106589